

Talanoa Fa'atasi

O le ta'aalo ma le mafuta fa'atasi, o taimi lelei ia mo tamaiti e 'auai i le a'oa'oina o le gagana. E le tau fa'atulagaina ni taimi fa'apitoa e a'oa'o atu ai.

Matamata ma fa'alogo i tamaiti ma talatalanoa ma i latou e uiga i mea latou te fiafia i ai.

O le tele lava o upu e fa'alogoina e le tamaititi, o le sili atu fo'i lea o le tamāo'aiga o lo latou a'oa'oina o le gagana.



O le ta talanoa faifai pea e fa'amalosia ai la'u tautalaga, gagana ma a'oa'oga feso'ota'i ma fausia ai se fa'avae mautu mo le a'oa'oina o le faitau tusi.



O loo maua i le upega tafailagi le aotelega o faamaoniga atoa:

<https://tewhariki.tki.org.nz>



TE TĀHUHU O TE MĀTAURANGA
MINISTRY OF EDUCATION



TE TĀHUHU O TE MĀTAURANGA
MINISTRY OF EDUCATION

Talking Together

Te Kōrerorero

Talanoa Fa'atasi



Gagana Samoa

Te Kāwanatanga o Aotearoa
New Zealand Government

Talanoa Fa'atasi

Talanoa i lau/au gagana muamua

O tamaiti laiti e mata'utia i le a'oa'oina o gagana ma e mafai ona a'oa'oina nisi gagana e sili atu i le taimi e tasi.

E tāua lau gagana muamua ma o se gagana e 'oa e fai ma fa'avae mo tamaiti e fesuia'i i nisi gagana fou.

E umi lava se taimi pe a a'oa'oina se gagana.
E masani ona sili atu le iloa ma le malamalama o tamaiti i le gagana i lo le tautala po'o fa'aalia o latou lagona.

E masani ona tu'ufa'atasi e tamaiti vaega 'ese'ese o gagana latou te tautatala ai. O se vaega masani lava lea o le fa'agasologa o la latou a'oa'oina o gagana.

I le fa'asologa mai, e a'oa'oina e tamaiti uiga fa'apitoa o gagana ta'itasi ma e mafai ona fesuia'i gagana e fa'atau i le tagata latou te talanoa i ai.



Ta'aloga i le fa'aleoina o upu

O le ta'aloga i le fa'aleoina o upu e fesoasoani i tamaiti e maitau ma fa'aaogaina leo o le gagana tautala (e ta'ua o le phonological awareness), o se la'asaga taua mo le a'oa'oina o le faitau tusi ma le tusitusi.

E mafai ona outou fiafia fa'atasi e ta'a'alo i solo ma fati e ala i pesega (waiata), tala, solo, solo a le vasega o pepe, e aofia ai ma pese fatu, solo ma tausuaga.

Faitauina ma le fa'amatalaina o tala

O itu'aiga tusi ma tala uma e lagolagoina tamaiti e fa'afifia ma iloa upu 'ese'ese, fasifuaiteau ma tala.

O le fa'amatalaina o tala e uiga i mea tutupu i le lumana'i ma mea ua tuana'i e fesoasoani tele i le fa'atupuina ai le ata va'aia, mafaufauga ma le malamalama o tamaiti i le lalolagi.

E lelei le tu'u pea o tamaiti e filifili le auala e fiafia ai i tusi faitau ina ia latou iloaina le tāua o mea latou te fiafia ma manatu ai.

O nisi taimi o le a fiafia tamaiti e faitau na'o le itulau e tasi, pe na'o le matamata i ata pe manana'o fo'i e faitau ma toe faitau le tusi lava e tasi. E le afaina lava pe afai e le uma ona faitauina le tusi i taimi uma.

Talanoaga fefo'ifo'ia'i

O talanoaga fefo'ifo'ia'i e tali atu ai i pepe ma tamaiti laiti e taua mo le fa'atupuina o le fai'ai.

E mafai fo'i e tamaiti ona fa'aaogaina taga fou, leo, upu ma fuaiupu ma a'oa'o pe fa'apefea ona fa'aaogaina talanoaga felafolafoa'i.

E mafai ona e fesoasoani i le fa'aaauauina pea o le talanoaga e ala i le su'esu'eina ma le fa'amatalaina o mea o lo'o faia pe maitauina mai e tamaiti.

A uma ona e talanoa, tu'u le avanoa i tamaiti e tali mai ai i a latou lava auala (faatasi ai ma leo, upu po'o le gagana a le tino).

Gagana fa'amatala

O le talanoa fa'atasi i mea e tutupu i aso uma e fesoasoani ai i tamaiti ia malamalama i le lalolagi, a'oa'o upu fou ma le fa'aaogaina. E tele mea e mafai ona e faia e fesoasoani ai i lau tama...

- » Talanoa ma fa'amatala mea o lo'o tutupu i lou si'osi'omaga i lena taimi, ae maise lava mea o lo'o maitauina mai e tamaiti.
- » Fa'amatala ma fa'atino mea o lo'o e faia, e pei ona e leo tele a'o fa'amatala la'asaga e te faia a'o e kuka.
- » Fa'aaoga upu ma igoa sa'o ma fa'aaoga upu 'ese'ese mo mea tutusa (synonyms). Mo se fa'ata'ta'iga, "O lo'o ou fa'amamaina le falaoamata i totonu o le fa'amama. O lea out te luluina i le agavale ma le taumatau."